Helsinki

Dataskyddsbeskrivning

EU:s allmänna dataskyddsförordning (2016/679), artiklarna 13 och 14

Dataskyddsbeskrivning för detaljplanläggning

Personuppgiftsansvarig

Stadsmiljönämnden. Den personuppgiftsansvarigas uppgifter har delegerats till markanvändningschefen. Stadsmiljönämndens beslut HEL 2018-004277 av 15.5.2018.

I slutet av denna dataskyddsbeskrivning finns kontaktuppgifter för att kontakta den personuppgiftsansvariga.

Varför och på vilka grunder behandlar vi dina personuppgifter?

Ändamålet med behandlingen av personuppgifter är att genomföra detaljplanläggnings- och byggnadsförbudsprocesser samt undantagsförfaranden som bereds inom detaljplanläggningen.

Rättslig grund för behandlingen:

Artikel 6.1 c i EU:s allmänna dataskyddsförordning: Behandlingen är nödvändig för att fullgöra en rättslig förpliktelse som åvilar den personuppgiftsansvariga.

Vilka personuppgifter behandlar vi?

Vi behandlar personuppgifter om de parter som deltar i detaljplanläggnings-, undantagsförfarande- och byggnadsförbudsprocesser och som anknyter till beredningsprocessen i fråga:

- personuppgifter om stadens anställda: för- och efternamn, befattning, telefonnummer, arbets-e-postadress

- personuppgifter om den sökande (kunden) förknippad med processen: för- och efternamn, personbeteckning, adress, e-postadress, fastighetsbeteckning, avgift som tas ut och faktureringsadress

- personuppgifter om aktören som betalar ansökan förknippad med processen: för- och efternamn, personbeteckning, adress, e-postadress, avgift som tas ut och faktureringsadress

- personuppgifter om fastighetens ägare/innehavare/byggnadens ägare: för- och efternamn och adress samt valfritt e-postadress

- personuppgifter om parter, intressenter eller deras kontaktpersoner (myndigheter, privatpersoner, företag, föreningar): för- och efternamn, adress samt e-postadress

- personuppgifter om dem som lämnat in åsikter/anmärkningar/klagomål: för- och efternamn samt valfritt adress och e-postadress

Varifrån samlar vi in dina personuppgifter?

Personuppgifterna samlas in från kommunregistret Facta, Lupapiste, Ahjo och personen själv.

Vem överför vi eller lämnar ut dina personuppgifter till?

Uppgifter kan lämnas ut till personer som begär dem, i enlighet med lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet. Uppgifter och handlingar är offentliga om de inte uttryckligen genom lag föreskrivits vara sekretessbelagda.

Staden kan utkontraktera behandlingen av dina personuppgifter till en extern systemleverantör eller tjänsteleverantör genom ett separat uppdragsavtal. Behandlingen av personuppgifter sker då på stadens vägnar och för genomförande av det ändamål som staden fastställt. Staden förblir personuppgiftsansvarig för dina personuppgifter. Staden och tjänsteleverantören ansvarar tillsammans för att behandlingen av dina personuppgifter är ändamålsenlig.

Microsoft och Google är personuppgiftsbiträden.

Överförs dina personuppgifter utanför EU eller EES?

Personuppgifter behandlas huvudsakligen i system och datalager inom Europeiska unionen (EU) eller Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES). En del av personuppgiftsbiträdena eller de tjänster som dessa tillhandahåller finns i länder utanför EU/EES, varvid personuppgifter även överförs utanför området. Uppgifter i systemen överförs utanför EU/EES exempelvis i situationer där en amerikansk molntjänstleverantör kan komma åt uppgifterna via distansförbindelse utanför området, även om de skulle lagras i datorhallar i EU/EES-området.

Personuppgifter överförs i begränsad omfattning till länder utanför EU eller EES. Google och Microsoft är amerikanska företag som är med i EU-US Data Privacy Framework.

Avtalet om behandling av personuppgifter i Google Cloud Platform-tjänster:
Cloud Data Processing Addendum | Google Cloud
Avtalet om behandling av personuppgifter i Microsofts Professional Services-tjänster:
https://www.microsoft.com/licensing/docs/view/Licensing-Use-Rights.

Hur länge lagrar vi dina personuppgifter?

Handlingar kopplade till detaljplanläggnings-, undantagsförfarande- och byggnadsförbudsprocesser förvaras enligt Helsingfors stads plan för informationsstyrning (tiedonohjaus.hel.fi) varaktigt, med undantag för förteckningen över de delaktigas adresser samt mötespromemorior, som förvaras i 10 år. Grunden för lagringstiden är Arkivverkets beslut Kommunala handlingar som ska förvaras varaktigt gällande markanvändning, planläggning och markpolitik av 24.11.2008 (AL/11665/07.01.01.03.01/2008).

Personuppgifter som är förknippade med detaljplanläggning raderas från det berörda systemet sex månader efter det att planen har vunnit laga kraft. Personuppgifter om stadens anställda lagras under anställningstiden, med undantag för namnen på ansvarspersonerna, för vilka lagringstiden är 5 år från det att beredningsprocessen avslutats.

Automatiskt beslutsfattande och profilering

Automatiskt beslutsfattande eller profilering används inte vid behandlingen av personuppgifter.

Dina rättigheter avseende behandlingen av dina personuppgifter

Den registrerades rättigheter och instruktioner om hur man kan hävda dem finns på:

https://www.hel.fi/sv/beslutsfattande-och-forvaltning/information-om-helsingfors/dataskydd-och-informationshantering/dataskydd/den-registrerades-rattigheter-och-hur-man-kan-havda-dem

Rätt att få insyn i uppgifterna (rätt till tillgång), artikel 15

Du har rätt att veta vilka personuppgifter som behandlas och lagras om dig. Staden lämnar ut uppgifterna utan onödigt dröjsmål, senast inom en månad från det att begäran mottagits. Tidsfristen får vid behov förlängas med högst två månader, om begäran är exceptionellt omfattande och komplicerad. Ifall tidsfristen förlängs, underrättar staden den som begärt

information om saken inom en månad från det att begäran mottagits samt anger orsakerna till dröjsmålet.

Om staden vägrar att tillmötesgå din begäran om insyn i uppgifterna informeras du om detta inom en månad från det att begäran mottogs. Staden kommer också att ange skälen till avslaget, såvida detta inte äventyrar syftet med avslaget. Du kommer också att informeras om möjligheten att lämna in ett klagomål till tillsynsmyndigheten och om rättsmedel.

Rätt till rättelse, artikel 16

Du har rätt att kräva att staden utan onödigt dröjsmål rättar inexakta eller felaktiga personuppgifter om dig. Du har rätt att komplettera ofullständiga uppgifter. Huruvida uppgifterna är ofullständiga avgörs med beaktande av ändamålet med behandlingen av personuppgifterna.

Staden utfärdar ett skriftligt intyg om den inte godkänner ditt krav på rättelse av en uppgift. Av intyget ska framgå orsakerna till att kravet har avslagits. Du kommer också att informeras om möjligheten att lämna in ett klagomål till tillsynsmyndigheten och om rättsmedel.

Rätt till begränsning av behandling, artikel 18

Du kan i vissa situationer ha rätt att begära att behandlingen av dina personuppgifter begränsas tills dessa har granskats och rättats eller kompletterats på tillbörligt sätt. Sådana situationer är till exempel om du bestrider personuppgifternas korrekthet, varvid behandlingen begränsas under en tid som ger staden möjlighet att kontrollera om personuppgifterna är korrekta.

Rätt till dataportabilitet, artikel 20

Du har rätt att överföra dina personuppgifter från en personuppgiftsansvarig till annan, endast ifall du själv har tillhandahållit den personuppgiftsansvariga dina personuppgifter och behandlingen av dessa baserar sig på samtycke eller avtal och behandlingen sker automatiserat.

Rätten tillämpas inte i fråga om sådan behandling som är nödvändig för utförande av en uppgift som är av allmänt intresse eller för utövning av offentlig makt som hör till staden.

Rätt att lämna in klagomål till en tillsynsmyndighet, artikel 77

Du har rätt att lämna in ett klagomål till en tillsynsmyndighet om du anser att behandlingen av dina personuppgifter strider mot EU:s allmänna dataskyddsförordning (EU) 2016/679. Dessutom har du rätt att använda andra administrativa medel för sökande av ändring samt rättsskyddsmedel.

Dataombudsmannens byrå
Besöksadress: Fågelviksgränden 4
Postadress: PB 800, 00531 Helsingfors
E-post: tietosuoja@om.fi
Telefonväxel: 029 566 67 00

Hur kan du kontakta oss i frågor som rör dataskydd?

Som inloggad användare kan du se de uppgifter som finns om dig i flera av stadens system.

Om du vill korrigera felaktiga uppgifter kan du göra det i anslutning till den tjänst där uppgifterna uppstått.

Kontaktperson

Detaljplanläggningstjänsten, enheten för samordning av detaljplaner

Ansvarsperson

Detaljplanechef

Kontaktuppgifter

Helsingfors stad, Stadsmiljösektorn, Verkstadsgatan 8, PB 58235, 00099 Helsingfors stad

Dataskyddsombudets kontaktuppgifter

Helsingfors stads dataskyddsombud

tietosuoja@hel.fi
09 310 16 91 (telefonväxel)

Denna dataskyddsbeskrivning har uppdaterats den 6 oktober 2026